

# تربية الأطفال وحكم التبني

## تربيت فرزندان و فرزندخواندگی

**س ۱۳۵ /** هل يجوز للأب أن يضرب أطفاله في مجال التربية، وما هي الضوابط لذلك من حيث العمر والسبب المسوّغ، وهل يجوز للمعلم ذلك، وهل يحتاج إذن من الأب، وهل للأب إعطاء الإذن للمعلم في ذلك؟  
**پرسش ۱۳۵:**

آیا پدر می‌تواند کودکانش را با تنبیه فیزیکی تربیت کند؟ قوانین این مسئله از جهت سن و سال و علتی که باعث این عمل شود چیست؟ آیا این عمل برای آموزگار نیز جایز است؟ آیا به اجازه پدر نیاز دارد؟ آیا پدر می‌تواند به آموزگار این اجازه را بدهد؟

**ج /** يجوز للأب ضرب الطفل بعد سن السابعة تأديباً على أن لا يكون الضرب مؤذياً، ولا في منطقة يحتمل أن تتسبب له بالضرر كالرأس مثلاً، وعلى أن لا يكون الضرب متكرراً، وعلى أن يكون الأب قد استخدم واستنفذ كل وسائل التهديد بالحرمان من أشياء يحبها الطفل أو وسائل الترغيب كالوعد بشراء أشياء يحبها أو شراءها له في محاولة إصلاح خطأ الطفل، وعموماً الأفضل ترك الضرب، ولا يجوز أن يقوم المعلم بضرب الطفل.

**پاسخ:**

پدر می‌تواند کودک را پس از ۷ سالگی تنبیه فیزیکی تربیتی نماید؛ البته زدن نباید باعث آزار شود و نباید در ناحیه‌ای مانند سر باشد که باعث آسیب رسانیدن به او گردد، و زدن نباید پی‌درپی باشد. در ضمن پدر باید همه اسباب و ابزارهای ترساندن را به‌کار برده و استفاده کرده باشد؛ مثل محروم کردن کودک از چیزهایی که دوستشان دارد یا ابزارهای تشویقی، مانند وعده خریدن چیزهایی که دوستشان دارد یا در جهت اصلاح اشتباه کودک، آن را برای او بخرد. به‌طور کلی بهتر، ترک تنبیه فیزیکی و زدن است. زدن کودک توسط آموزگار جایز نیست.

**س ۱۳۶ /** جاءني امرأة من هياتها معروفة أنها ذات خلق سيء وزانية، تدخن المخدرات وتعمل كل المحرمات ولا تبالي، وتركت عندي طفلة عمرها شهر أي تركتها لزوجتي وغابت أم الطفلة لأشهر، وتربت عندي الطفلة والآن عندها 8

أشهر وقد تعلقنا بها جميعاً، فهل يجوز لي الاحتفاظ بالطفلة ووضعها في الأوراق الرسمية حتى لا تحرم من الدراسة وغيرها مستقبلاً مع العلم أنّ أمها تأتي لرؤيتها مرات قليلة وقد سمحت بتربيتها وعدم أخذها لأنها تعيش في الشارع ليس لها مأوى؟

پرسش ۱۳۶:

زنی پیش من آمد که از ظاهرش می‌شد فهمید بداخلاق و زناکار است، مواد مخدر مصرف می‌کرد، هر حرامی را انجام می‌داد و اهمیتی نمی‌داد. کودکی یک‌ماهه را نزد من یعنی همسرم گذاشت و رفت و ماه‌ها نیامد. اکنون هشت ماه است که این کودک پیش ما است. ما او را بزرگ کرده و همگی به او تعلق خاطر پیدا کرده‌ایم. آیا من می‌توانم از این بچه نگهداری کنم؟ و آیا می‌توانم برایش شناسنامه بگیرم تا در آینده در درس خواندن و سایر موارد دچار مشکلی نشود؟ باوجود اینکه می‌دانم اندک دفعاتی برای دیدار او خواهد آمد، درحالی‌که او تربیت کودک را به ما سپرده و او را از ما نمی‌گیرد؛ زیرا او خیابان‌گرد است و خانه‌ای ندارد.

ج/ مسألة تربيتها وتسجيلها بالأوراق الرسمية بحد ذاتها لا إشكال فيها، ولكن يجب أيضاً بيان حالها وأنها ليست ابنة صلبية وإنما متبنّاة لحفظ حقوق الورثة. پاسخ:

در مسئله تربیت کودک و ثبت کودک در دفاتر رسمی (و گرفتن شناسنامه) به‌خودی‌خود اشکالی وجود ندارد؛ ولی باید به جهت حفظ حقوق ورثه- وضعیت او شرح داده شود و اینکه او فرزند صلبی‌اش نیست و تنها او را به فرزندخواندگی پذیرفته است.

\*\*\*